



10 Year <b>2002</b> Année		11 Recipient Type Code du bénéficiaire	12 Country Code Code du pays	Payer or Remitter Identification Number Numéro d'identification du payeur ou de l'agent payeur		Non-Resident Account Number Numéro de compte non-résident		13 Foreign Social Security Number or Social Insurance Number Numéro de sécurité sociale à l'étranger ou numéro d'assurance sociale
Line Ligne	14 Income Code Code de revenu	15 Currency Code Code de devise	16 Gross Income Revenu brut		17 Non-Resident Tax Withheld Impôt retenu des non-résidents	18 Exemption Code Code d'exemption		
<b>1</b>								
<b>2</b>	24	25	26		27	28		

Void  
Annulé

Non-Resident Recipient - Bénéficiaire non résidant

Name and address of Disbursing Agent or Payer  
Nom et adresse du payeur ou de l'agent payeur



10	Year <b>2002</b> Année	11	Recipient Type Code du bénéficiaire	12	Country Code Code du pays	Payer or Remitter Identification Number Numéro d'identification du payeur ou de l'agent payeur	Non-Resident Account Number Numéro de compte non-résident	13	Foreign Social Security Number of Social Insurance Number Numéro de sécurité sociale à l'étranger ou numéro d'assurance sociale	
Line Ligne	14	Income Code Code de revenu	15	Currency Code Code de devise	16	Gross Income Revenu brut	17	Non-Resident Tax Withheld Impôt retenu des non-résident	18	Exemption Code Code d'exemption
<b>1</b>										
<b>2</b>	24		25		26		27		28	

Non-Resident Recipient - Bénéficiaire non résident

Name and address of Disbursing Agent or Payer  
Nom et adresse du payeur ou de l'agent payeur

For recipient - Attach to your income tax return  
Pour le bénéficiaire - Annexer à votre déclaration d'impôt sur le revenu

2

RC-02-547

Detach here

Détachez ici



10	Year <b>2002</b> Année	11	Recipient Type Code du bénéficiaire	12	Country Code Code du pays	Payer or Remitter Identification Number Numéro d'identification du payeur ou de l'agent payeur	Non-Resident Account Number Numéro de compte non-résident	13	Foreign Social Security Number of Social Insurance Number Numéro de sécurité sociale à l'étranger ou numéro d'assurance sociale	
Line Ligne	14	Income Code Code de revenu	15	Currency Code Code de devise	16	Gross Income Revenu brut	17	Non-Resident Tax Withheld Impôt retenu des non-résident	18	Exemption Code Code d'exemption
<b>1</b>										
<b>2</b>	24		25		26		27		28	

Non-Resident Recipient - Bénéficiaire non résident

Name and address of Disbursing Agent or Payer  
Nom et adresse du payeur ou de l'agent payeur

To be kept by recipient  
À conserver par le bénéficiaire

3

RC-02-547

This statement, prepared by a payer, shows amounts paid or credited to a non-resident recipient during the year indicated and tax withheld therefrom.

Cet état, établi par un payeur, indique des montants payés ou crédités à un bénéficiaire non résidant au cours de l'année indiquée et l'impôt qui en a été retenu.

Code Type of Income	Code Type of Income	Code Genre de revenu	Code Genre de revenu
02 - Periodic Payments	30 - Refund of Excess Amounts	02 - Paiements périodiques	30 - Remboursements d'excédents
03 - Lump-sum Payments	31 - Deferred Profit Sharing Plans - Lump-sum Payment	03 - Paiements forfaitaires	31 - Régimes de participation différée aux bénéfices - Paiements forfaitaires
04 - Automotive Products - Assistance Benefits	32 - Deemed Receipt on Deregistration	04 - Produits automobiles - Prestations d'aide	32 - Sommes réputées reçues du fait d'un désenregistrement
05 - Copyright Royalties	33 - Deemed Receipt on Death	05 - Redevances à l'égard de droits d'auteur	33 - Sommes réputées reçues du fait d'un décès
06 - Death Benefit	34 - Registered Supplementary Unemployment Benefit	06 - Prestation consécutive au décès	34 - Prestations supplémentaires de chômage régime enregistré
07 - Deferred Profit-Sharing Plan	35 - Research and Development Royalties	07 - Régime de participation différée aux bénéfices	35 - Redevances à l'égard de la recherche et du développement
08 - Dividends Paid by Canadian Subsidiaries to Foreign Parent Corporations	36 - Retiring Allowance	08 - Dividendes payés des filiales canadiennes à des corporations mères étrangères	36 - Allocation de retraite
09 - Dividends - Other	37 - Retirement Compensation Arrangement	09 - Dividendes - Autres	37 - Convention de retraite
10 - Energy Conversion Grants	38 - Royalties (and similar payments for the use of or right to use other properties)	10 - Subventions à la conversion énergétique	38 - Redevances (et paiements semblables pour l'utilisation ou le droit d'utilisation d'autres biens)
11 - Estate and Trust Income	39 - Periodic Payments	11 - Revenu d'une succession ou d'une fiducie	39 - Paiements périodiques
12 - Franchise or Similar Rights	40 - Lump-sum Payments	12 - Redevances de franchise et sommes semblables	40 - Paiements forfaitaires
13 - Gross Rents from Real Property	41 - Textile, Clothing and Leather Goods - Assistance Benefits	13 - Loyers bruts de bien immeuble	41 - Textiles, vêtements et articles en cuir - Prestations d'aide
14 - Income-Averaging Annuity Contract (IAAC)	42 - Registered Retirement Savings Plans - Lump-sum Payment	14 - Contrat de rente à versements invariables (CRVI)	42 - Régimes enregistrés d'épargne-retraite - Paiements forfaitaires
15 - Interest Paid in Canadian Currency on Deposits	43 - Registered Retirement Savings Plans - Lump-sum Payment	15 - Intérêts payés en monnaie canadienne sur des dépôts	43 - Régimes enregistrés d'épargne-retraite - Paiements forfaitaires
16 - Interest Paid in Canadian Currency on Securities	44 - Old Age Security	16 - Intérêts payés en monnaie canadienne sur des titres	44 - Sécurité de la vieillesse
17 - Interest Paid in Canadian Currency - Other	45 - Net Federal (Guaranteed Income) Supplement	17 - Autres intérêts payés en monnaie canadienne	45 - Supplément de revenu net fédéral (revenu garanti)
18 - Interest Paid in Foreign Currency on Deposits	46 - Taxable CPP Benefits	18 - Intérêts payés en monnaie étrangère sur des dépôts	46 - Prestations imposables - Régime de pensions du Canada
19 - Interest Paid in Foreign Currency on Securities	47 - Disability Benefits	19 - Intérêts payés en monnaie étrangère sur des titres	47 - Prestations d'invalidité
20 - Interest Paid in Foreign Currency - Other	48 - Canada Pension Plan Death Benefits - Lump-sum Payment	20 - Honoraires ou frais de gestion ou d'administration	48 - Prestations de décès provenant du Régime de pensions du Canada - Paiements forfaitaires
21 - Management or Administrative Fee or Charge	49 - Taxable Quebec Pension Plan Benefits	21 - Films cinématographiques, films pour la télé, ou bandes magnétoscopiques, etc.	49 - Prestations imposables provenant du Régime des rentes du Québec
22 - Motion Pictures, TV, Films, or Videotape, etc.	50 - Disability Benefits - Quebec Pension Plan	22 - Films cinématographiques, films pour la télé, ou bandes magnétoscopiques, etc.	50 - Prestations d'invalidité provenant du Régime des rentes du Québec
23 - Natural Resource Royalties	51 - Quebec Pension Plan Death Benefits - Lump-sum Payment	23 - Redevances relatives à des ressources naturelles	51 - Prestations de décès provenant du Régime des rentes du Québec - Paiements forfaitaires
24 - Registered Education Savings Plan	52 - Timber Royalty	24 - Régime enregistré d'épargne-études	52 - Redevances forestières
25 - Registered Home Ownership Savings Plan	53 - Eligible Funeral Arrangements	25 - Régime enregistré d'épargne-logement	53 - Arrangements de services funéraires
26 - Periodic Payments	54 - Film and Video Acting Services	26 - Paiements périodiques	54 - Services d'acteur fourni dans le cadre d'une production cinématographique ou magnétoscopique
27 - Lump-sum Payments	88 - Old Age Security Recovery Tax	27 - Paiements forfaitaires	88 - Impôt de récupération de la sécurité de la vieillesse
28 - Annuity Payments		28 - Paiements de rentes	
29 - Refund of Premiums (Spouse)		29 - Remboursements de primes (conjoint)	

Detach here

Détachez ici

This statement, prepared by a payer, shows amounts paid or credited to a non-resident recipient during the year indicated and tax withheld therefrom.

Cet état, établi par un payeur, indique des montants payés ou crédités à un bénéficiaire non résidant au cours de l'année indiquée et l'impôt qui en a été retenu.

Code Type of Income	Code Type of Income	Code Genre de revenu	Code Genre de revenu
02 - Periodic Payments	30 - Refund of Excess Amounts	02 - Paiements périodiques	30 - Remboursements d'excédents
03 - Lump-sum Payments	31 - Deferred Profit Sharing Plans - Lump-sum Payment	03 - Paiements forfaitaires	31 - Régimes de participation différée aux bénéfices - Paiements forfaitaires
04 - Automotive Products - Assistance Benefits	32 - Deemed Receipt on Deregistration	04 - Produits automobiles - Prestations d'aide	32 - Sommes réputées reçues du fait d'un désenregistrement
05 - Copyright Royalties	33 - Deemed Receipt on Death	05 - Redevances à l'égard de droits d'auteur	33 - Sommes réputées reçues du fait d'un décès
06 - Death Benefit	34 - Registered Supplementary Unemployment Benefit	06 - Prestation consécutive au décès	34 - Prestations supplémentaires de chômage régime enregistré
07 - Deferred Profit-Sharing Plan	35 - Research and Development Royalties	07 - Régime de participation différée aux bénéfices	35 - Redevances à l'égard de la recherche et du développement
08 - Dividends Paid by Canadian Subsidiaries to Foreign Parent Corporations	36 - Retiring Allowance	08 - Dividendes payés des filiales canadiennes à des corporations mères étrangères	36 - Allocation de retraite
09 - Dividends - Other	37 - Retirement Compensation Arrangement	09 - Dividendes - Autres	37 - Convention de retraite
10 - Energy Conversion Grants	38 - Royalties (and similar payments for the use of or right to use other properties)	10 - Subventions à la conversion énergétique	38 - Redevances (et paiements semblables pour l'utilisation ou le droit d'utilisation d'autres biens)
11 - Estate and Trust Income	39 - Periodic Payments	11 - Revenu d'une succession ou d'une fiducie	39 - Paiements périodiques
12 - Franchise or Similar Rights	40 - Lump-sum Payments	12 - Redevances de franchise et sommes semblables	40 - Paiements forfaitaires
13 - Gross Rents from Real Property	41 - Textile, Clothing and Leather Goods - Assistance Benefits	13 - Loyers bruts de bien immeuble	41 - Textiles, vêtements et articles en cuir - Prestations d'aide
14 - Income-Averaging Annuity Contract (IAAC)	42 - Registered Retirement Savings Plans - Lump-sum Payment	14 - Contrat de rente à versements invariables (CRVI)	42 - Régimes enregistrés d'épargne-retraite - Paiements forfaitaires
15 - Interest Paid in Canadian Currency on Deposits	43 - Registered Retirement Savings Plans - Lump-sum Payment	15 - Intérêts payés en monnaie canadienne sur des dépôts	43 - Régimes enregistrés d'épargne-retraite - Paiements forfaitaires
16 - Interest Paid in Canadian Currency on Securities	44 - Old Age Security	16 - Intérêts payés en monnaie canadienne sur des titres	44 - Sécurité de la vieillesse
17 - Interest Paid in Canadian Currency - Other	45 - Net Federal (Guaranteed Income) Supplement	17 - Autres intérêts payés en monnaie canadienne	45 - Supplément de revenu net fédéral (revenu garanti)
18 - Interest Paid in Foreign Currency on Deposits	46 - Taxable CPP Benefits	18 - Intérêts payés en monnaie étrangère sur des dépôts	46 - Prestations imposables - Régime de pensions du Canada
19 - Interest Paid in Foreign Currency on Securities	47 - Disability Benefits	19 - Intérêts payés en monnaie étrangère sur des titres	47 - Prestations d'invalidité
20 - Interest Paid in Foreign Currency - Other	48 - Canada Pension Plan Death Benefits - Lump-sum Payment	20 - Honoraires ou frais de gestion ou d'administration	48 - Prestations de décès provenant du Régime de pensions du Canada - Paiements forfaitaires
21 - Management or Administrative Fee or Charge	49 - Taxable Quebec Pension Plan Benefits	21 - Films cinématographiques, films pour la télé, ou bandes magnétoscopiques, etc.	49 - Prestations imposables provenant du Régime des rentes du Québec
22 - Motion Pictures, TV, Films, or Videotape, etc.	50 - Disability Benefits - Quebec Pension Plan	22 - Films cinématographiques, films pour la télé, ou bandes magnétoscopiques, etc.	50 - Prestations d'invalidité provenant du Régime des rentes du Québec
23 - Natural Resource Royalties	51 - Quebec Pension Plan Death Benefits - Lump-sum Payment	23 - Redevances relatives à des ressources naturelles	51 - Prestations de décès provenant du Régime des rentes du Québec - Paiements forfaitaires
24 - Registered Education Savings Plan	52 - Timber Royalty	24 - Régime enregistré d'épargne-études	52 - Redevances forestières
25 - Registered Home Ownership Savings Plan	53 - Eligible Funeral Arrangements	25 - Régime enregistré d'épargne-logement	53 - Arrangements de services funéraires
26 - Periodic Payments	54 - Film and Video Acting Services	26 - Paiements périodiques	54 - Services d'acteur fourni dans le cadre d'une production cinématographique ou magnétoscopique
27 - Lump-sum Payments	88 - Old Age Security Recovery Tax	27 - Paiements forfaitaires	88 - Impôt de récupération de la sécurité de la vieillesse
28 - Annuity Payments		28 - Paiements de rentes	
29 - Refund of Premiums (Spouse)		29 - Remboursements de primes (conjoint)	



10 Year <b>2002</b> Année		11 Recipient Type Code du bénéficiaire	12 Country Code Code du pays	Payer or Remitter Identification Number Numéro d'identification du payeur ou de l'agent payeur		Non-Resident Account Number Numéro de compte non-résident		13 Foreign Social Security Number of Social Insurance Number Numéro de sécurité sociale à l'étranger ou numéro d'assurance sociale
Line Ligne	14 Income Code Code de revenu	15 Currency Code Code de devise	16 Gross Income Revenu brut		17 Non-Resident Tax Withheld Impôt retenu des non-résident	18 Exemption Code Code d'exemption		
<b>1</b>								
<b>2</b>	24	25	26		27	28		

Non-Resident Recipient - Bénéficiaire non résident

Name and address of Disbursing Agent or Payer Nom et adresse du payeur ou de l'agent payeur